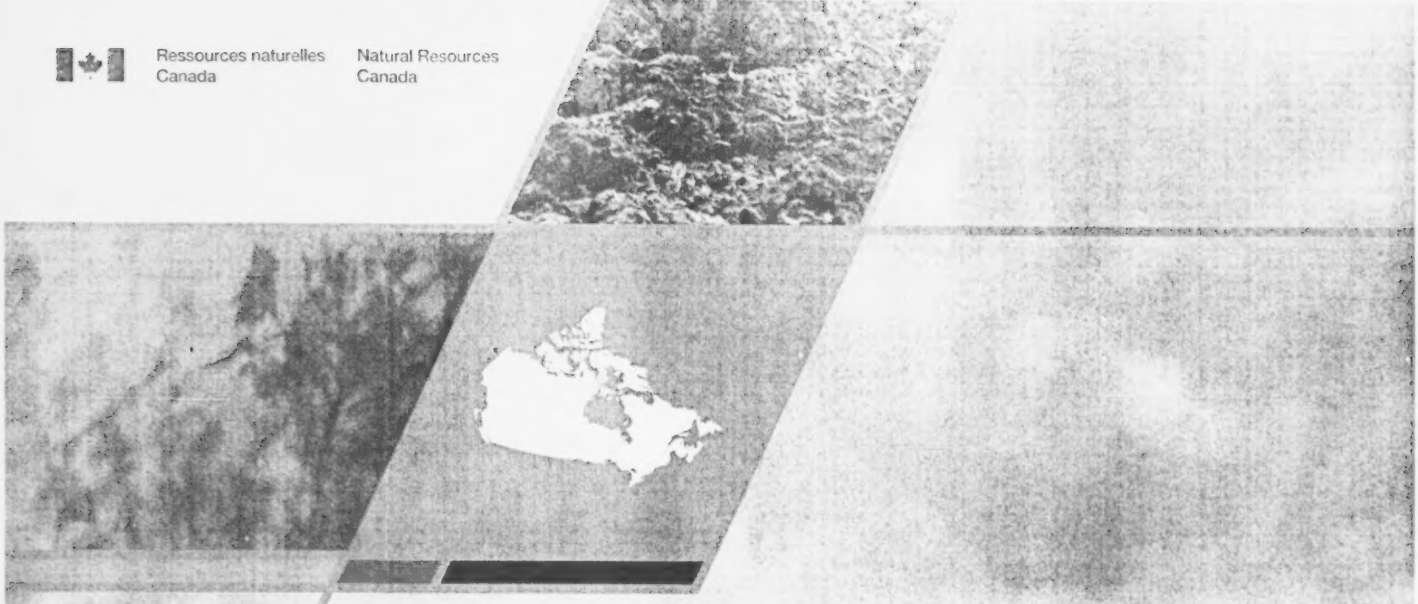
Ressources naturelles Canada
Natural Resources Canada



# Rapport

des activités entourant le

# 50e anniversaire

Centre de foresterie des Laurentides

Canada

© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, 2011
Numéro de catalogue : Fo114-10/2011F-PDF
ISBN : 978-1-100-97007-3

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) par téléphone au 613-996-6886, ou par courriel à l'adresse suivante : droitdauteur.copyright@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

Des exemplaires supplémentaires sont disponibles à l'adresse suivante :
Ressources naturelles Canada
Service canadien des forêts
Centre de foresterie des Laurentides
1055, rue du P.E.P.S.
C.P. 10380, Succ. Sainte-Foy
Québec (Québec) G1V 4C7
Téléphone : 418 648-5789
Télécopieur : 418 648-3354
Courriel : CFL.publications@RNCan-NRcan.gc.ca
Site Web : scf.rncan.gc.ca

Cette publication est également disponible en anglais sous le titre :
« Report on the Laurentian Forestry Centre's 50th Anniversary Activities »

Cette publication est disponible sans frais en format PDF sur le site des Publications du Service canadien des forêts :
http://cfs.nrcan.gc.ca/publications/.

Imprimé sur Opus Dull 200m et Opus Dull 160m.

**Jacinthe Leclerc**
Directrice générale

**Rapport des activités entourant le 50e anniversaire du Centre de foresterie des Laurentides**

Il y a un peu plus d'un an, nous avons choisi de célébrer notre 50e anniversaire par quatre temps forts : septembre 2009 pour le lancement; février 2010, mois anniversaire; mai 2010, Mois de l'arbre et des forêts; et, finalement, septembre 2010 pour la clôture. En septembre 2009, j'ai eu le plaisir de vous faire part du programme d'activités qui comptait plus d'une dizaine d'événements. Ce fut également l'occasion de dévoiler l'œuvre d'art collective *Reflet d'histoire* créée par les employés dans les semaines précédentes et qui demeure la pièce souvenir maîtresse du 50e. Nous présentions alors également l'image visuelle du 50e qui a été reprise pour faire le pavoisement de l'édifice.

En février 2010, nous avons organisé deux événements majeurs. D'abord, il y a eu un colloque sur les insectes et le feu en collaboration avec le Consortium iFor qui a connu un succès remarqué avec près de 100 participants. Puis, pour souligner la journée anniversaire du Centre de foresterie des Laurentides (CFL), les gestionnaires ont revêtu leur plus beau tablier le vendredi 12 février pour servir un repas aux employés du CFL. Ils ont aussi chacun cuisiné à la maison un dessert au nom évoquant la forêt.

En mai, deux moments forts ont ponctué le 50e du CFL. Nous avons eu une soirée célébration au Musée de la civilisation en compagnie de nombreux partenaires et d'anciens directeurs généraux qui ont aimablement témoigné de leur passage au CFL. Nous avons profité de cette opportunité pour lancer le DVD historique *Construire la forêt de demain* ainsi que le recueil sur les 50 ans d'histoire du CFL et pour inaugurer l'exposition du musée intitulée *Entre les branches*. Toujours en mai, il y a eu les portes ouvertes avec 14 stands animés, présentation de vidéos sur les recherches diffusées au cours d'émissions telles *La Semaine verte* et *Découverte* et distribution d'arbres. J'y étais présente et j'ai eu un réel plaisir à accueillir les visiteurs ainsi que les parents et amis « contaminés » par la passion des employés.

Enfin, un encart de quatre pages sur les activités scientifiques du CFL a été publié dans *Le Soleil*, pour son édition du 1er mai 2010.

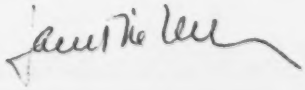
En septembre, nous avons organisé un débat sur l'avenir de la recherche en foresterie en collaboration avec la Faculté de foresterie, de géographie et de géomatique de l'Université Laval qui soulignait ses 100 ans d'enseignement en foresterie au Québec. Lors de cet événement, nous avons eu le privilège d'accueillir cinq acteurs-clés du domaine de la foresterie au Québec et au Canada pour débattre de la place de la recherche en foresterie. Finalement, nous avons clôturé les activités du 50e anniversaire par une fête champêtre sur un site pittoresque de Saint-Nicolas où au-delà d'une centaine d'employés et ex-employés et leur famille ont pu fraterniser, le tout en bénéficiant d'une musique d'ambiance et d'un environnement automnal inspirant.

L'année marquant le 50e anniversaire du CFL fut, disons-le, exceptionnelle de par son importance historique, mais aussi par les nombreuses activités à caractère professionnel, social et culturel, lesquelles ont rejailli positivement sur tout le Service canadien des forêts (SCF) et au-delà.

Je lève mon chapeau bien haut à toutes celles et ceux qui ont joué un rôle dans le succès de ce programme ambitieux au départ, mais accompli avec succès. Merci à vous tous pour le travail exceptionnel réalisé en cours d'année en plus de votre charge régulière. Merci de votre enthousiasme devant ces nouveaux défis. J'aimerais remercier quelques personnes en particulier. Je commencerais par nos coprésidents des fêtes du 50e : Normand Laflamme, directeur de la division de la Planification et du développement du CFL, et Dominique Richer, gestionnaire des communications régionales, maintenant à l'emploi d'Agriculture et Agroalimentaire Canada. En fait, tous les membres de l'équipe des communications, actuels ou passés, ont joué un rôle majeur et déterminant dans le succès des fêtes, de la conception du programme à la mise en œuvre des activités prévues. Je tiens enfin à remercier chaleureusement tous les employés qui ont participé à nos diverses activités.

Au-delà des festivités qu'un 50e anniversaire peut représenter, je suis convaincue que nos diverses activités qui ont rejoint des centaines de personnes ont permis de mieux nous faire connaître et d'offrir de nouvelles opportunités de diffuser notre science, un des piliers de notre raison d'être.

Bravo!



*Centre de foresterie des Laurentides, Québec*
*Photo : Gervais Pelletier.*

### *Sa construction et son évolution*

- *La construction du CFL débute en 1957.*
- *L'emplacement est choisi spécialement en raison de la proximité de l'Université Laval et de ses bibliothèques bien garnies.*
- *La construction se termine en 1959 et l'inauguration a lieu en février 1960.*
- *Au fil des ans, plusieurs bâtiments se greffent aux infrastructures déjà existantes afin de répondre aux différents besoins des chercheurs ainsi qu'au nombre toujours grandissant d'employés.*
- *En 1985, l'annonce est faite que le CFL sera agrandi afin de rapatrier tous les employés sous un même toit.*
- *Les travaux d'agrandissement sont complétés en 1988.*

### *Ses effectifs*

- *À ses débuts en 1960, le CFL compte 30 scientifiques et professionnels, auxquels s'ajoutent plusieurs techniciens et étudiants.*
- *Le CFL compte aujourd'hui plus de 125 employés réguliers provenant de diverses disciplines scientifiques et professionnelles, auxquels s'ajoutent du personnel temporaire et de nombreux étudiants diplômés, ce qui bon an mal an représente près de 200 personnes. Tous ces employés du CFL poursuivent le même but que leurs prédécesseurs : la santé et la durabilité des forêts du Canada.*

*Les « artistes » à l'œuvre*
*Photo : Robert Lavallée.*

### *Art au travail*

*Art au travail est un programme de Culture pour tous qui vise à encourager le développement créatif en milieu de travail et à valoriser la contribution des employés à un projet collectif.*

- *Chargée de projet : Caroline Levasseur.*
- *Comité organisateur : Jean Bérubé, Gaëtan Daoust, Isabelle Lamarre, Jacques Monssette, Dominique Richer.*
- *Concepteur de l'œuvre : Benoit Royer.*
- *Réalisateur du DVD « Making of » de l'œuvre : Robert Lavallée.*
- *Participants : 60.*

## Le CFL : 50 ans d'histoire... et de recherche

Le Centre de foresterie des Laurentides (CFL) est le premier établissement fédéral consacré officiellement à la foresterie au Québec et l'un des cinq centres de foresterie du Service canadien des forêts (SCF) de Ressources naturelles Canada (RNCan). Sa création a posé un jalon dans l'histoire forestière du Québec en regroupant sous un même toit des scientifiques voués à l'amélioration des connaissances des forêts du Québec.

À ses débuts en 1960, le CFL est connu sous le nom de Centre de recherches forestières des Laurentides (CRFL). Il compte 30 scientifiques et professionnels au sein de son effectif, auxquels s'ajoutent plusieurs techniciens et étudiants. Des chercheurs en provenance d'autres centres de recherche fédéraux et d'autres pays viennent progressivement renforcer l'expertise du CFL. C'est au cours de ces premières années que s'organise une collaboration de plus en plus étroite avec l'Université Laval, qui ne s'est pas démentie au fil des ans.

Les travaux du CRFL portent alors essentiellement sur la lutte contre les ravageurs et les maladies des arbres. Les entomologistes se concentrent, entre autres insectes, sur la tordeuse des bourgeons de l'épinette et la tenthrède du pin gris. De leur côté, les pathologistes s'intéressent principalement aux caries des conifères, à la fonte des semis et à la maladie hollandaise de l'orme. Une solide expertise dans le diagnostic des insectes et des maladies des arbres confirme le statut de chef de file du CRFL dans ce domaine.

Au cours des deux décennies qui suivent, le CRFL consolide son expertise scientifique et apporte des développements substantiels dans plusieurs domaines de pointe. De nouveaux champs de recherche s'ajoutent, notamment la lutte biologique et l'amélioration génétique, qui ont des retombées majeures sur l'aménagement forestier au Québec.

En avril 1986, le CRFL est rebaptisé Centre de foresterie des Laurentides et se voit confier la responsabilité de programmes de développement forestier et d'ententes conjointes avec le gouvernement du Québec.

Au cours des années 90, de nouveaux champs de recherche viennent encore s'ajouter, notamment la biotechnologie, la génomique, la productivité des écosystèmes forestiers et l'impact des changements climatiques. L'implication des collectivités vient également se greffer au mandat du CFL avec la mise en place du Programme forestier des Premières nations et du Programme des collectivités forestières.

## Art au travail

Le projet *Art au travail* fut la première activité réalisée dans le cadre du 50e anniversaire du CFL et le dévoilement de l'œuvre collective, le 25 septembre 2009, marqua le début des célébrations.

Les employés ont travaillé sous la direction de l'artiste professionnel Benoît Royer. S'inspirant de la vocation du CFL, ce dernier a conçu un projet de murale mettant à l'honneur les forêts. Elle est composée de morceaux de bois intacts ou transformés par divers éléments naturels : l'eau y est représentée par le coulis de la résine, le vent par l'usure du bois, le feu par le charbon, les insectes et maladies par les sillons et les trous et, enfin, le territoire par la perspective. L'œuvre intitulée *Reflet d'histoire* est unifiée par 50 anneaux de bois sculptés en bas-relief symbolisant les 50 ans d'existence du CFL.

« Nous avons développé un projet mobilisateur et rassembleur en créant collectivement un objet durable, à l'image de notre organisation. Durant toutes les étapes de production de l'œuvre, de la conception à la réalisation, nous avons été surpris par les impacts collatéraux de créer une œuvre à plusieurs, comme par exemple l'esprit naturel de camaraderie et un climat de travail plein d'entrain. Tous les participants, soit plus d'une soixantaine d'employés, ont travaillé ensemble à construire une murale qui exprime toute la fierté et tout l'engagement des gens du CFL. Exposée de façon permanente dans le hall d'entrée du Centre, cette œuvre est une façon originale de marquer l'histoire et elle demeurera un legs pour les générations futures qui évolueront à l'intérieur de ces murs. »

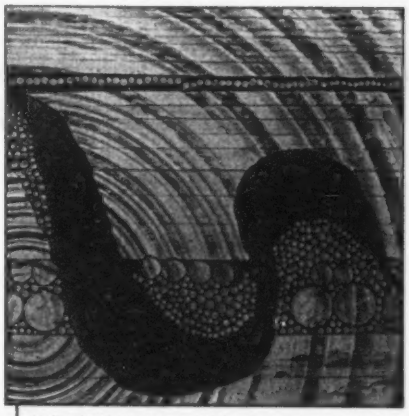
– **Caroline Levasseur**, conseillère principale en communication.

### Lancement de la programmation du 50e

Le lancement officiel de la programmation du 50e s'est déroulé le 25 septembre 2009 au CFL dans le cadre des Journées de la culture (25-26-27 septembre), occasion privilégiée pour dévoiler l'œuvre collective réalisée par les employés à travers le programme *Art au travail*.

Plus de 30 personnes de l'extérieur (retraités et invités spéciaux) se sont jointes aux employés du CFL pour ce dévoilement.

Des copies du DVD « Making of » de l'œuvre, réalisé par Robert Lavallée, ont été distribuées aux employés.



***Reflet d'histoire* est exposé dans le hall d'entrée du CFL**
*Photo : Gervais Pelletier.*

***Reflet d'histoire***

*« La forêt fascine par sa complexité. Nous observons les forces de la nature à l'œuvre dans nos forêts, comme le vent qui use le bois des arbres, le feu qui le colore et le transforme, les maladies et les insectes qui laissent leurs traces. Nous aimons découvrir ses secrets. »*

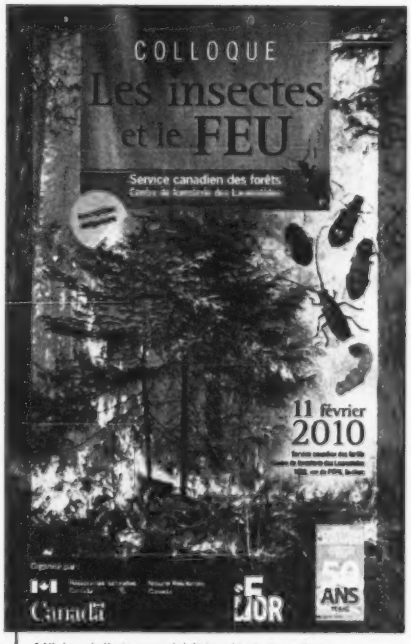
- *25 septembre 2009, CFL.*
- *Chargée de projet : Caroline Levasseur.*
- *Participants de l'extérieur : plus d'une trentaine.*

---

### Colloque *Les insectes et le feu*

Le colloque *Les insectes et le feu* a été organisé conjointement par le SCF et le Consortium iFor de l'Université Laval. Il a suscité un grand intérêt, car plus de 100 personnes y ont participé. Son programme a été conçu pour favoriser un rapprochement entre les chercheurs et les participants.

Trois des 14 conférences étaient présentées par des chercheurs du CFL, soit Christian Hébert, Martin Girardin et Sylvie Gauthier. La journée était divisée en cinq thèmes : écologie animale; enjeux économiques; utilisation des brûlages dirigés comme outil d'aménagement; impact de la récupération sur la biodiversité; et point de vue des praticiens. Le colloque s'est terminé par une séance plénière interactive portant sur trois questions d'intérêt : Quelle information entendue aujourd'hui vous paraît la plus utile? Quelle information est toujours manquante? Quelles devraient être les priorités de recherche? Les participants ont également pu prendre connaissance des 10 affiches scientifiques présentées pour l'occasion.




***Affiche réalisée pour l'édition 2010 du colloque***
*Colloque Les insectes et le feu*

- *11 février 2010, CFL.*
- *Comité organisateur : Clermont Belzile, Christian Hébert, Jacques Larouche, Richard Berthiaume (Université Laval).*
- *Conférenciers du CFL : Sylvie Gauthier, Martin Girardin, Christian Hébert.*
- *Participants : 100.*

### Dîner « Bonne fête CFL! »

Les membres du Conseil de gestion désiraient remercier les employés en les conviant à un repas de lasagne lors de la date anniversaire du CFL, le 12 février 2010. Ils ont servi plus de 130 repas et ont eux-mêmes préparé les desserts qui étaient aussi beaux que succulents!

*Les cuistos d'un jour*
*Photo : Gervais Pelletier.*

- *12 février 2010, CFL.*
- *Chargés de projet : Normand Laflamme, Deirdre Moore et Caroline Rochon.*
- *Autres collaborateurs : André Beaudoin, Jean Beaulieu, Lise Caron, Jacinthe Leclerc, Denis Ouellet, Dominique Richer, Vincent Roy, Annie Trudeau.*
- *Participants : 130.*

### Soirée célébration au Musée de la civilisation

**Vernissage de l'exposition *Entre les branches***

Le 11 mai 2010 avait lieu au Musée de la civilisation de Québec une célébration à laquelle plus de 50 invités ont pris part. Lors de cette rencontre, Jim Farrell, sous-ministre adjoint du SCF, et Jacinthe Leclerc, directrice générale du CFL, ont présenté l'historique, le présent et les perspectives du CFL. C'est dans un climat décontracté que quatre anciens directeurs généraux du CFL ont relaté quelques moments importants de leur carrière lors d'une table ronde.

- *11 mai 2010, Musée de la civilisation.*
- *Chargée de projet : Caroline Levasseur.*
- *Collaborateurs : Clermont Belzile, Lucie Labrecque, Normand Laflamme, Augustin Lebeau, Marie Pothier, Claudette Potvin.*
- *Participants : 50.*

Ce fut aussi l'occasion de visionner pour une première fois le DVD *Construire la forêt de demain* produit pour le 50e anniversaire et de remercier les personnes ayant participé à sa réalisation. L'évènement s'est terminé de très belle façon avec la visite de l'exposition *Entre les branches* inaugurée le soir même au musée.

*Anciens directeurs généraux présents :*
*Jag Maini (1974-1978)*
*Gilbert Paillé (1982-1985)*
*Yvan Hardy (1985-1991)*
*Normand Lafrenière (1991-2007)*

### Portes ouvertes

Les portes ouvertes du CFL qui ont eu lieu le 15 mai 2010 ont sans contredit remporté un très grand succès. Ce succès est d'abord et avant tout dû à la participation directe de plus de 60 employés du CFL à l'organisation de l'événement qui se tenait par un beau samedi ensoleillé.

Cette activité avait pour but de faire connaître au grand public les activités de recherche et les programmes du SCF. Les portes ouvertes du CFL ont permis à quelque 300 visiteurs de circuler à travers 14 stands animés, en plus du laboratoire de pathologie forestière et de l'insectarium. Les gens ont également pu visionner des vidéos, admirer une exposition de photos historiques, participer à un géo-rallye, obtenir gratuitement des semis de différentes espèces et échanger directement avec les spécialistes, ce qui semble avoir été apprécié au plus haut point. Les commentaires recueillis auprès des visiteurs après l'événement démontrent une grande satisfaction de leur part. Ils se sont dits impressionnés par la diversité des recherches du CFL et surtout par la qualité de l'information qui leur a été fournie.

*Des visiteurs enthousiastes!*
*Photo : Gervais Pelletier.*

***Quelques commentaires de visiteurs :***

*« Super, très intéressant, ça nous rapproche de notre belle forêt si essentielle à notre vie, essayons de la préserver en la respectant. »*

*« Félicitations pour vos présentations, ça m'a permis de découvrir beaucoup de choses sur la foresterie et j'ai vraiment envie de faire partie du métier un jour! ☺ »*

*« Bravo, c'est extraordinaire de rencontrer des gens qui aiment ce qu'ils font! »*

*Plusieurs reportages pour les portes ouvertes du CFL*
*Paru dans un encart spécial Le Soleil*

***Portes ouvertes du CFL***

*15 mai 2010, CFL.*
*Chargé de projet : Vincent Roy.*
*Comité organisateur : Nathalie Chaperon, Pamela Cheers, Chantal Côté, Rod Lapierre, Jacques Larouche, Marie-Josée Morency, Diane Paquet, Vincent Roy.*
*Graphisme : Marc Racine.*
*Visiteurs : 300.*

### Forum de discussion CFL / Université Laval

Le 13 septembre 2010 en soirée, le CFL organisait conjointement avec l'Université Laval un débat sur l'avenir de la recherche en foresterie au Québec. Cette activité a été réalisée dans le cadre de célébrations doubles : le 50e anniversaire du CFL et le centenaire de l'enseignement de la foresterie au Québec par l'Université Laval.

Le thème retenu pour cette soirée était « Pour que la science fasse une différence ». Jacinthe Leclerc, directrice générale du CFL, a ouvert la soirée devant plus de 75 personnes et Luc Bouthillier, professeur titulaire au Département des sciences du bois et de la forêt de la Faculté de foresterie, de géographie et de géomatique de l'Université Laval, a animé le débat. Pour l'occasion, différentes personnalités connues du monde forestier ont participé comme membres de la table ronde :

- Robert Beauregard, doyen de la Faculté de foresterie, de géographie et de géomatique de l'Université Laval;
- George Bruemmer, directeur exécutif du Centre canadien sur la fibre de bois de Ressources naturelles Canada;
- Pierre Lapointe, président et chef de la direction de FPInnovations;
- Avrim Lazar, président et chef de direction de l'Association des produits forestiers du Canada;
- Richard Savard, sous-ministre associé à Forêts Québec, ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec.

Afin de donner suite à cette soirée débat, le CFL prévoit organiser un colloque sur le même thème dans le cadre du Carrefour Forêt Innovations en collaboration avec le ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec et ses principaux partenaires en octobre 2011, carrefour qui s'inscrit dans l'Année internationale de la forêt.

*Affiche du débat sur la recherche*

- *13 septembre 2010, Université Laval.*
- *Chargée de projet : Nathalie Chaperon.*
- *Collaborateurs : Jacinthe Leclerc, Normand Laflamme, Luc Bouthillier (U. Laval).*
- *Graphisme : Marc Racine.*
- *Participants : 75.*

### Fête champêtre

Afin de clôturer en beauté cette année de célébrations pour le CFL, la direction a convié ses employés en compagnie des membres de leur famille à une fête champêtre le samedi 18 septembre 2010 à la Ferme Genest de Saint-Nicolas. Pour l'occasion, plusieurs retraités étaient également présents afin d'unir ceux et celles qui ont bâti et qui bâtissent toujours l'identité unique du CFL. Plusieurs activités ont été organisées lors de cette journée : visite de la ferme, épluchette, randonnée pédestre, auto-cueillette de pommes, etc. La musique, les rires et dame nature étaient au rendez-vous. Ce fut véritablement une belle journée pour souligner une dernière fois le 50e anniversaire du CFL.

À cette occasion, le Dr Jacques Régnière a fait don au CFL d'une magnifique teinture sur bois de sa propre création. Celle-ci est maintenant exposée bien en vue au rez-de-chaussée du CFL.

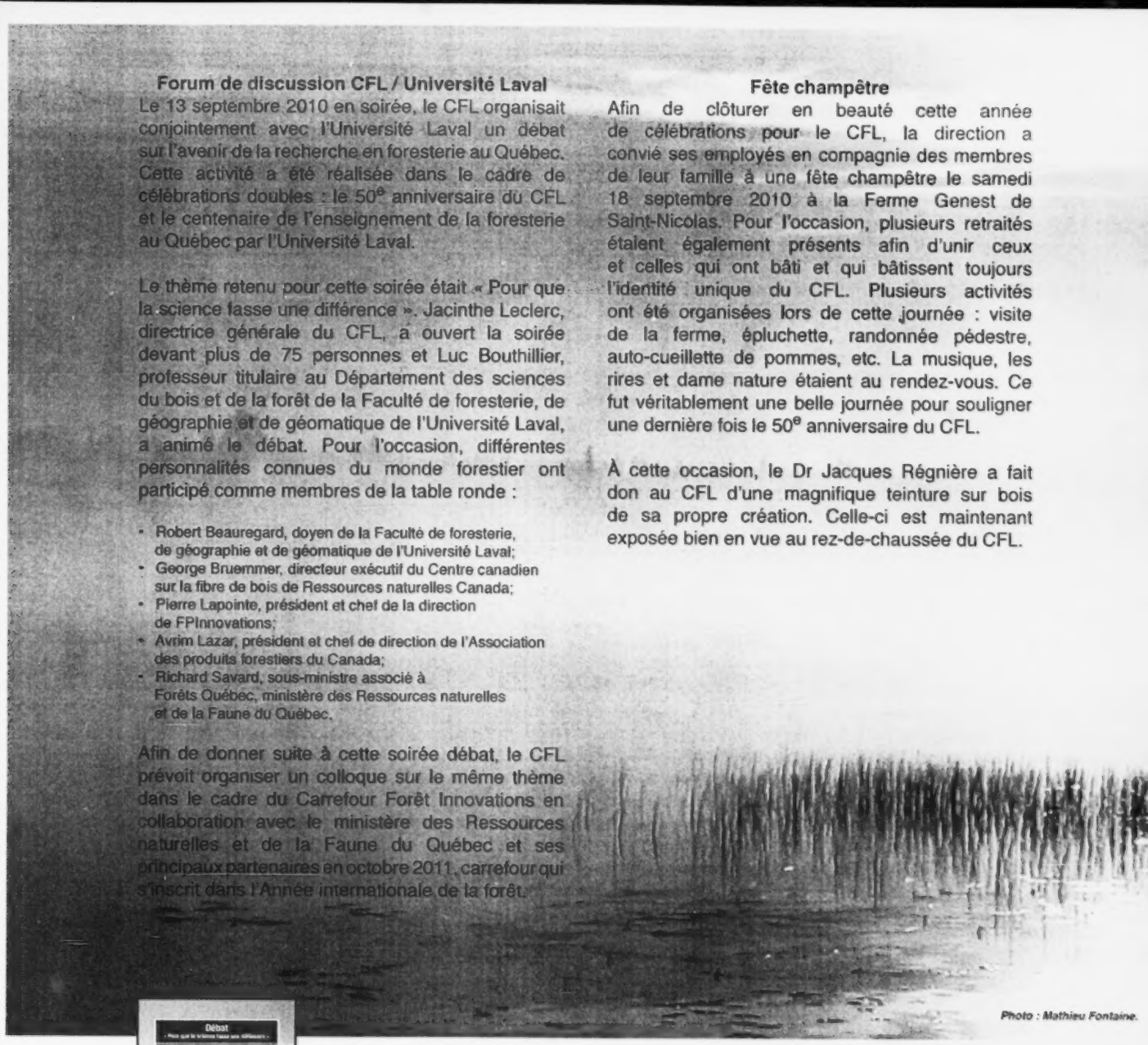


*Photo : Mathieu Fontaine.*

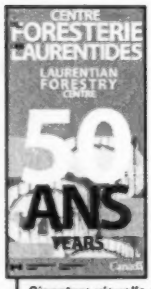
*Affiche de la fête champêtre du CFL*

***Dévoilement de la teinture sur bois***
*Jacinthe Leclerc et Dr Jacques Régnière*
*Photo : Gervais Pelletier.*

- *18 septembre 2010. Ferme Genest (Saint-Nicolas).*
- *Comité organisateur : Jean-François Bureau, Gaston Joncas, Audrey Laberge, Normand Laflamme, Isabelle Lamarre, Deirdre Moore, Diane Paquet, Claudette Potvin.*
- *Musiciens : Michel Cusson et Serge Sokolski.*
- *Graphisme : Marc Racine.*
- *Participants : 115.*

**Signature visuelle pour le 50e**

Pour souligner de belle façon son 50e anniversaire, le CFL s'est doté d'une image visuelle qui a été utilisée tout au long de l'année. Le concept à la base de cette signature visuelle provient des premiers croquis faits au printemps 2009 lors de l'élaboration du projet *Art au travail*. Différents cercles représentant les anneaux de croissance d'un arbre évoquent les 50 années d'existence du CFL.




*Signature visuelle créée dans le cadre du 50e*

Ces anneaux de croissance constituent l'élément central de la murale et de la signature visuelle.

Plusieurs supports visuels ont été créés pour promouvoir le 50e du CFL : oriflammes, affiches, bannières déroulantes autoportantes, affiches géantes en vinyle troué apposées dans les fenêtres du CFL, brochures et dépliants. L'image visuelle a aussi été utilisée dans les signatures électroniques de courriel.

- *Chargé de projet : Jean-François Bureau, en étroite collaboration avec Dominique Richer.*
- *Graphistes : Mélanie Fournier, Mark Primavera, Marie-Josée Roussy.*

**Encart dans le quotidien**

*Le Soleil*

Un encart de quatre pages a été inséré dans un cahier spécial réalisé par l'Association forestière du Québec métropolitain à l'occasion du Mois de l'arbre et des forêts et publié dans le quotidien *Le Soleil* dans son édition du 1er mai 2010. Les quatre pages contenaient de la publicité sur les portes ouvertes, un aperçu historique et de l'information sur les grands thèmes de recherche au CFL.

- *1er mai 2010.*
- *Chargée de projet : Aude Tousignant.*
- *Contenu : Clermont Belzile, Jacques Larouche, Aude Tousignant.*
- *Relations avec Le Soleil : Caroline Levasseur, Dominique Richer.*
- *Web, traduction, révision : Benoit Arsenault, Pamela Cheers, Isabel Francoeur, Isabelle Lamarre.*

*Photo : Gervais Pelletier.*

### Cartes de Noël

Des cartes de Noël électroniques avec la signature visuelle du 50e ont été produites et mises à la disposition du personnel. Les images utilisées provenaient du concours de photos tenu dans le cadre de la Semaine nationale de l'arbre et des forêts 2009.

- *Chargée de projet : Nathalie Chaperon.*
- *Collaborateurs: Benoit Arsenault, Isabel Francœur.*

### Rédaction d'articles / Capsules historiques

Tout au long de l'année, plusieurs articles ont été rédigés portant sur les activités tenues dans le cadre du 50e anniversaire du CFL. Ces articles ont été diffusés sous différents supports afin de promouvoir les activités et de joindre différents publics.

Cinq capsules historiques ont également été produites au cours de l'année. Ces capsules présentent différentes facettes de l'histoire du CFL. Elles ont été publiées sur l'Intranet du CFL ainsi que sur le site Internet du SCF.

- *Bulletin du CFQ : 5 articles*
- *La Source : 4 articles*
- *Bulletin des communications régionales : 4 articles*
- *Éléments naturels : 1 article*

***Rédaction d'articles***
- *Chargés de projet : Jean-François Bureau, Nathalie Chaperon, Caroline Levasseur.*

***Capsules historiques***
- *Chargé de projet : Jean-François Bureau.*
- *Collaborateurs : Benoit Arsenault, Nathalie Chaperon, Pamela Cheers, Pierre DesRochers, Isabel Francœur, Isabelle Lamarre, Caroline Levasseur.*

### Services-conseils en communications

L'équipe des communications régionales a grandement contribué au succès remporté par les festivités du 50e. Un plan de communication détaillé, incluant un plan publicitaire, a été conçu et rédigé. La gestionnaire des communications a offert un travail soutenu auprès de la direction du CFL afin de la conseiller et de répondre aux diverses demandes relatives aux festivités, et ce, tout au long de l'année.

- *Chargée de projet : Nathalie Chaperon, en étroite collaboration avec Dominique Richer.*

### Recueil 1960-2010 *Construire la forêt de demain*

Afin de rééditer et mettre à jour un document publié à l'occasion des 25 ans du CFL, un recueil relatant l'histoire de l'organisation au fil des ans a été réalisé. La vision personnelle des différents directeurs généraux ayant œuvré au cours des 50 dernières années au CFL sert de trame de fond et constitue l'essentiel de cet ouvrage. Une attention particulière a été apportée à la présentation de ce recueil (aspect visuel, type de papier utilisé, etc.) représentant le cadeau-souvenir officiel du 50e anniversaire du CFL.

- *Chargé de projet : Jean-François Bureau, en étroite collaboration avec Dominique Richer.*
- *Collaborateurs : Benoit Arsenault, Pamela Cheers, Isabelle Lamarre.*

Photo : Jacques Larouche

**DVD historique**
***Construire la forêt de demain***

L'idée derrière la réalisation du DVD historique était de réaliser une production audiovisuelle combinant, par l'entremise d'entrevues, la vision d'employés actuels du CFL, celle de quelques retraités de l'organisation ainsi que celle de différents partenaires. Cette production d'une durée de 12 minutes a demandé la collaboration de quatre employés du CFL, incluant la directrice générale, deux chercheurs et un technicien forestier, de trois retraités (dont le directeur général précédent) et de deux partenaires importants, Robert Beauregard et Daniel Archambault.

- *Chargé de projet : Jean-François Bureau, en étroite collaboration avec Normand Laflamme et Dominique Richer.*
- *Comité organisateur : Benoit Arsenault, Pierre DesRochers, Patrick O'Donnell.*
- *Producteur et réalisateur : Guy Cimon, Reflet vidéo inc.*
- *Employés interviewés : Krystyna Klimaszewska, Jacinthe Leclerc, Daniel Plourde, Jacques Régnière.*
- *Retraités interviewés : Luc Jobin, Normand Lafrenière, André Lavallée.*
- *Partenaires interviewés : Daniel Archambault (directeur général, Association forestière des Cantons de l'Est), Robert Beauregard (doyen, Faculté de foresterie, Université Laval).*